

Joachim Linder

Kriminalanthropologie: Repräsentation von Kriminalität und Strafverfolgung in der Literatur

Fakultät für
**Kultur- und
Sozialwissen-
schaften**

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung und Verbreitung sowie der Übersetzung und des Nachdrucks, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung der FernUniversität reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Wir weisen darauf hin, dass die vorgenannten Verwertungsalternativen je nach Ausgestaltung der Nutzungsbedingungen bereits durch Einstellen in Cloud-Systeme verwirklicht sein können. Die FernUniversität bedient sich im Falle der Kenntnis von Urheberrechtsverletzungen sowohl zivil- als auch strafrechtlicher Instrumente, um ihre Rechte geltend zu machen.

Der Inhalt dieses Studienbriefs wird gedruckt auf Recyclingpapier (80 g/m², weiß), hergestellt aus 100 % Altpapier.

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	1
1 Statt einer Einleitung	5
1.1 Medien des Verbrechens	5
1.2 Verbrechen verstehen?	10
1.3 Kurzer Überblick	12
2 Kriminalroman im Wandel: Genretexte zwischen Innovation und Ressourcenspeicher	13
2.1 Bestseller	13
2.2 <i>Tannöd</i> – Discours	17
2.3 <i>Tannöd</i> – Histoire	20
2.4 <i>Kalteis</i> – Der Psychopath und die Justiz des ‚Dritten Reiches‘	22
3 Kriminalroman als Genre: Definitionen	25
3.1 Problemstellung	25
3.2 „Kasus“ und „Rätsel“	27
3.3 Detektion als Arbeit	28
3.4 Die Geschichten des Detektivromans	29
3.5 „Krimigenre“	33
4 Zur literarisch-erzählerischen Repräsentation von Kriminalität und Strafverfolgung.....	35
4.1 Kriminologische Aspekte.....	35
4.2 Literaturwissenschaftliche Aspekte.....	39
5 Erzählen vom Verbrechen um 1800	44
5.1 Verstehen oder Verzeihen?	44
5.2 Schillers <i>Verbrecher aus verlorener Ehre</i> als erzählerisches Paradigma	
49	

5.2.1	Exkurs: Jakob Friedrich Abels wahre ‚wahre Geschichte‘ vom Sonnenwirtle.....	51
5.2.2	Dekonstruktion des Verbrechermenschen als Konstruktion des Publikums	53
5.3	Kleiner Exkurs zu Schillers ‚Poetik des Verbrechens‘	56
5.4	Justizverbrechen bei Kleist.....	59
6	Gründungsszenen: Kriminalliteratur in der ersten Hälfte des 19. Jahrhundert 64	
6.1	Vorbemerkung	64
6.2	Christoph Ernst von Houwald (1817).....	66
6.3	Ernst Theodor Amadeus Hoffmann (1819/20)	67
6.3.1	Konstruktion und Deutung von ‚Serienverbrechen‘	67
6.3.2	Zirkulation.....	72
6.4	Wilhelm Hauff (1827)	76
6.5	Adolph Müllner (1828).....	77
6.5.1	Juristenphantasien.....	78
6.5.2	Öffentlichkeit und Strafverfahren: Exkurs zum Fall Fonk (1816-1822) 81	
6.5.3	Eine Quelle für Müllners Kriminalfall	83
6.6	Otto Ludwig Emil von Puttkammer (1840)	87
6.7	Eduard Mörike (1834-1856)	90
6.8	Zwischenbemerkung zu Edgar Allan Poe	94
7	Fallgeschichten im 19. Jahrhundert	96
7.1	‚Fallgeschichten‘	96
7.2	Zur Rezeption der <i>Causes célèbres et intéressantes</i> des Gayot de Pitaval 98	
7.3	Feuerbachs Gnadenvorträge.....	102

7.4	Vom Aktenvortrag zur ‚poetischen Seite der ausübenden Criminalrechtswissenschaft‘	105
7.5	Verbrechen als Zeichen: <i>Der neue Pitaval</i> , 1842-1890	113
7.5.1	Zur Konzeption des <i>Neuen Pitaval</i>	115
7.5.2	Die Ermordung Kotzebues durch den Studenten Sand	117
7.5.3	Der Bischofsmörder Kühnapfel in konkurrierende Darstellungen	122
8	Von der Pitavalgeschichte zur Untersuchungsrichtergeschichte	132
8.1	Fallgeschichte und Ermittlungsfiktion	132
8.2	Die Hochstaplerin Sophie Menges im <i>Neuen Pitaval</i>	133
8.3	Temmes Fiktionalisierung des Menges-Falles für die <i>Gartenlaube</i>	136
9	Außenseiter der Gesellschaft (1924/25)	140
10	Die Lektüre von Ermittlertexten	153
10.1	Aktive Lektüre	153
10.2	Das Scheitern der Ermittlung und die Phantasie des Lesers	155
10.3	Wie kommt ein Psychopath in die <i>Judenbuche</i> ?	161
11	Psychopath und Krimi	164
11.1	Geborene Verbrecher	164
11.2	Psychopathen und psychopathische Killer	166
11.2.1	Scheiterndes Verstehen: Literarische Konstruktion eines (psychopathischen) Mehrfachmörders (1923)	168
11.3	Psychopath und Serienkiller	171
12	Psychopathen in der Kriminalliteratur des ‚Dritten Reiches‘	176
12.1	Aspekte der Literaturpolitik	176
12.2	Textbeispiele: Fünf Kriminalromane aus den Jahren 1943 und 1944 ..	178
12.3	Der S-Bahn-Mörder als Triebtäter	182

12.4	Manipulateure und ‚Con Men‘, Kunst und Verbrechen	186
12.5	Der gemeinschaftsunfähige Psychopath.....	193
13	Statt einer Zusammenfassung: Kinderseelen	197
13.1	Gottfried Kellers Ballade vom jungen Mörder	197
13.2	Destruktion der Vaterordnung in Hermann Hesses Erzählung „Kinderseele“ (1919)	200
14	Literaturverzeichnis	205
14.1	Zitierte Primärliteratur	205
14.2	Standardliteratur und Sammelwerke zur Geschichte der Kriminalliteratur	211
14.3	Zitierte Forschungsliteratur	213
15	Personenregister	233
16	Sachregister	239

1 Statt einer Einleitung

1.1 Medien des Verbrechens

Gottfried Keller

Ein Schwurgericht.

(Erstdruck: Deutsche Rundschau 1879, dann mit wenigen Veränderungen, in Gesammelte Gedichte, 1888.)

- 1 Da liegt ein Blatt, von meiner Hand beschrieben
- 2 In Tagen, die nun lang dahin geschwunden,
- 3 So lang, daß halb verblich die flücht'ge Schrift.
- 4 Doch wie ich lese, wird ein Unterfangen,
- 5 Ein wunderliches, wieder mir lebendig,
- 6 Das mich befiel in wunderlicher Zeit,
- 7 Als schnödes Abenteuer mächtig herrschte
- 8 Und frech die Welt zum Abenteuer schuf.

- 9 Was während eines Mondes kurzer Dauer
- 10 Von tollem Spuk und schrecklichem Geschehen,
- 11 Merkwürd'gem Wagnis und ruchloser That
- 12 Die Zeitung brachte, von versunkenen Schiffen,
- 13 Mit schwerem Gold und brüllendem Volk beladen,
- 14 Von dreh'nden Tischen, dran die Thorheit saß,
- 15 Von Schlachtenlärm und diebischen Marschällen,
- 16 Von falschem Gift, durch weiße Hand gemischt:
- 17 Das dacht' ich rhythmisch wogend zu verflechten
- 18 In einen wild rhapsodischen Gesang,
- 19 Gleich einem Wanderer, der bestäubt und keuchend
- 20 Dem tobenden Gewühl mit Not entrann
- 21 Und seinen Fiebertraum voll Hast erzählt.

- 22 So schrieb ich mir auf Blätter jede Kunde,
- 23 Und nicht im Stich fürwahr ließ mich die Zeitung,
- 24 Jedoch die Lust, die mir gemach verging.
- 25 Dies gelbe Blatt nur hat sich noch erhalten.
- 26 Ein Lächeln will beim Anblick mich beschleichen,
- 27 Das wandelt aber sich sogleich in Ernst.

- 28 Es steht ein Richterspruch darauf verzeichnet
- 29 Und eine That so dunkel traur'ger Art,
- 30 Daß wie von selbst die Hand zum Stifte greift,
- 31 Das blut'ge Rätsel doch noch festzubannen.

- 32 In Franken war's, an stillem Sommertage,
- 33 Daß eine Frau ihr kleines liebes Bübchen

34 Mit Korb und Vesperbrot zum Vater sandte,
35 Der im Gehölze, mäßig weit, im Schweiß
36 Des Angesichts an seiner Arbeit stand.
37 Sie wußte, daß er heut' ein hartes Lohnwerk
38 Vollbringen wollte bis zur Dunkelzeit.
39 Ein mütterlicher kleiner Uebermut
40 Verlockte sie, das Wagnis zu versuchen
41 Und mit dem Bötlein ihren Eh'kumpan
42 Zu überraschen dieses erste Mal;
43 Denn Sonntag war es morgen und im Hause
44 Blieb ihr zu schaffen übrig noch genug.

45 Das Knäblein aber sträubte sich zu gehen,
46 Gewohnt, nur an der Mutter stets zu hangen
47 Und sie um tausend Dinge zu befragen
48 Mit Schmeichelwörtchen, lind im Singeton.
49 „Geh' nur,“ sprach sie, „die Mundharmonika
50 Geb' ich dir mit, mein Söhnchen, und drauf spielen
51 Wirst du gar herrlich auf dem ganzen Wege;
52 Der Vater ruft: Was hör' ich für Musik?
53 Gewiß marschirt ein Regiment Soldaten!
54 Wie lacht er aber, wenn sein Hänschen kommt!“
55 Und da sie aus dem Schrank das Instrumentchen,
56 Das dort zur Schonung sorglich aufgehoben,
57 Hervorholt, faßt es gleich der frohe Kleine
58 Und schreitet wacker, seinen Korb am Arm,
59 Ins helle Sommerland, die wen'gen Stimmchen
60 An seinen Lippen unverweilt erprobend
61 Und stets aufs neue reihend Ton an Ton

62 Schon weit ist er; doch über Korn und Klee
63 Tönt weich und sanft, wie all' der blaue Himmel,
64 Sein einfach Lied nun aus dem Feld herüber;
65 Der Kinderpuls, ein Lufthauch und die Ferne,
66 Sie schaffen eine rührend zarte Weise,
67 Die, fast verwehend jetzt, dann leise schwillt.
68 Und weil die Mutter hier noch steht und horcht
69 Und denkt, nun hat er wohl den Forst betreten,
70 Vernimmt der Vater drüben schon die Töne
71 Und kennt sein Vögelchen an dem Gesang.
72 Er lauscht erfreut – auf einmal bricht es ab,
73 Und stumm bleibt ewig dieser Kindermund!
74 Kein Knäblein kommt zum Vater, keines kehrt
75 Zur Mutter abends mit dem Müden wieder.

76 Nach dreien Tagen erst zog man das Kind
77 Mit eingeschlag'nem Haupt aus einem Wasser,
78 Das tückisch hehlend, dunkel, unbeweglich,
79 Abseits vom Pfad im Waldesschatten lag.
80 Der Mörder auch ward bald darauf ergriffen;
81 Es war ein starker Bursch von achtzehn Jahren,
82 Fast unbekannt, der, lungern in der Stadt,

83 Mißtrauisch spielend auf dem Oerglein blies,
 84 Das ihn verriet. Dann vor dem Richter stehend,
 85 Von dessen Kunst bedrängt, erzählt er mürrisch,
 86 Wie er das Kind im Holze angetroffen
 87 Und es gebeten, ihm das Ding zu leihen
 88 Für einen Augenblick, sich dran zu laben;
 89 Denn eine unbezwinglich starke Lust
 90 Hab' ihn schon lang gequält, auf solchem Werklein
 91 Ein einzig Mal sich blasend zu vergnügen.
 92 Kopfschüttelnd hab' das Knäblein fortgespielt,
 93 Er aber es mit einem Stein erschlagen.

94 Und weiter ward die Kunde beigebracht,
 95 Wie daß vor Jahren schon in seiner Heimat
 96 Der Unhold von der zarten Kinderwelt
 97 Als Spielzeugräuber sei gefürchtet worden;
 98 Die trauten Plätze, Flure, Hofgebreiten,
 99 Wo sich das kleine Volk zur Lust versammelt:
 100 Der große Range habe finsterlauernd
 101 Beschlichen sie und von dem bunten Werkzeug
 102 Der Jugend sich gewaltsam angeeignet,
 103 Was ihm gefiel, dann in entleg'nen Winkeln
 104 Einsam, mit ungeschickter Hand gespielt.

105 Der Wahrspruch fiel, die Sühne ward bemessen;
 106 Doch aus der Unthat wurde keiner klug.

Kellers erzählendes Gedicht thematisiert alle Medien (bzw. Typen von Medien), die das Verbrechen konstituieren und seine ‚Verarbeitungszyklen‘ in Gang halten. Dabei entsteht der Eindruck einer zeitlich-sachlichen Abhängigkeit; jedes neue, spätere Medium scheint auf frühere Darstellungen zurückzugreifen und sie gleichsam abzuschöpfen: Im Strafverfahren entstehen die Rollen von Tätern, Opfern und Zeugen, die zur Tat vernommen werden und deren Selbstdarstellungen zum ‚Fall‘ verarbeitet werden können, über den – mündlich, schriftlich – geurteilt wird. Berichterstattungen und Literarisierungen des Falles scheinen auf das Verfahren zu- und gleichsam durch es hindurchzugreifen, um unmittelbar zum ‚Fall‘ zu kommen, dessen Authentizität durch die Thematisierung des Verfahrens verbürgt werden soll.

Thematisierung aller Medien

Bei genauerem Hinsehen stellt Kellers Text dieses mediale Abhängigkeitsverhältnis in Frage – es wird zu einem Konstrukt des Textes selbst. Schon der Titel ist irreführend: Das Schwurgericht kommt nur indirekt in den Blick. Was als ‚Verarbeitung‘ und ‚Reproduktion‘ thematisiert wird, muss als Ausdruck einer Konkurrenz verstanden werden, der jede Naivität hinsichtlich ihres eigenen und des ‚Realitätsbezugs‘ ihrer Quellen abhanden gekommen ist. Dafür spricht schon die Wahl der Balladenform in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, in der Kriminalität und Strafjustiz längst zu wichtigen Ressourcen für die unterhaltenden Prosaformate geworden sind. Dafür spricht aber auch die versteckte Anspielung auf die Rol-

lengedichte Goethes (*Vor Gericht*, 1776) und Schillers (*Die Kindsmörderin*, 1782).¹

Wechselwirkungen zw.
Produktion, Rezeption
und erneuter Produktion

Der Erzähler/Autor sichtet sein Archiv (v. 1-8) und wird an ein aufgegebenes Projekt erinnert, wobei er offen lässt, wann und wie das ‚schnöde Abenteuer‘ derart herrschte, dass es sich die ganze Welt erschaffen konnte² – jedenfalls wird das Medium ‚Tageszeitung‘ in der folgenden Strophe (v. 9-21) ausführlich charakterisiert, und zwar in den Wechselwirkungen zwischen Produktion, Rezeption und erneuter Produktion (v. 17-21). Man mag noch heute bedauern, dass das Projekt, das hier beschrieben wird, nicht ins Werk gesetzt werden konnte als lyrische Verarbeitung des sensationellen Irrsinns, der durch die Tagespresse vermittelt und archiviert wurde. Wie die ‚Verflechtung‘ gedacht war, bleibt wiederum offen, doch immerhin wird mit ‚rhapsodisch‘ ein Hinweis gegeben: An die Stelle der unverbundenen Abfolgen von Zeitungsmeldungen hätte der eine Erzähler treten sollen, der Zusammenhänge herstellt und für sie eintritt. Und darin liegt offenbar der Grund für das Scheitern: Der Rhapsode verlor sich in der medialen Wirklichkeit, überlegenes Zuschauen und Rekapitulieren war nicht möglich, der ‚Fiebertraum‘, der den Zeitungsleser ergriff, war nicht in dichterische Produktion umzusetzen.

Erzähler/Autor

Die Zeit hat das Archiv vermindert, ein einziges Blatt ist geblieben, das den Erzähler/Autor nun anregt. In vier Versen (v. 28-31) wird auf ebenso viele Medien angespielt: Das Strafverfahren, in dem ein Urteil produziert wurde, über das die Zeitungen berichteten und von dort Eingang in die privaten Aufzeichnungen fand, von denen aus das Gedicht wiederum Öffentlichkeit sucht. Dabei ist nicht von einem ‚Fall‘ die Rede, den der Richterspruch doch gleichzeitig hergestellt und gelöst hatte, sondern einerseits von der ‚Tat‘ und andererseits vom ‚Rätsel‘, das sich in dem aufbewahrten Blatt präsentiert. Rückblickend wird das Rätsel als Erzählung präsentiert, als Ereignisfolge, die dem Fall vorausgeht. Ob so das ‚Rätsel‘ gelöst werden kann, bleibt vorderhand offen.

Die Erzählung (v. 32ff.) geht ganz an den Anfang zurück, sie vergegenwärtigt nicht etwa das ‚Schwurgericht‘, das dem Richterspruch als Verfahren vorausge-

1 Vgl. zum folgenden Text und Kommentar in Gottfried Keller: Gedichte. Hg. von Kai Kauffmann. Mit einem Bildteil. (Sämtliche Werke in sieben Bänden, Band 1) Frankfurt/M.: Klassiker-Verlag 1995. Die Ausgabe der Gesammelten Gedichte von 1888 ist online zugänglich unter URL: <http://www.gottfriedkeller.ch/gedichte/gverzeich.htm> (28.09.08); „Ein Schwurgericht“ trägt dort die Nummer 306. S. auch Jörg Schönert: „Blut'ge Rätsel“ der Zeitungslektüre poetisch „festzubannen“. Zu Gottfried Kellers *Ein Schwurgericht*. In: Lyrik lesen! Eine Bamberger Anthologie. Hg. von Oliver Jahraus und Stefan Neuhaus in Zusammenarbeit mit Peter Hanenberg. Düsseldorf: Grupello 2000, S. 145–149.

2 Die erinnerte Situation hat einen biographischen Hintergrund: Keller legte 1852 in Berlin eine Mappe mit Zeitungsmeldungen von Katastrophen, auffälligen Ereignissen und ‚merkwürdigen‘ Verbrechen an, um sie lyrisch zu verarbeiten, noch 1870 plante er einen Zyklus unter dem Titel „Die Schwurgerichte“. In diesen Zusammenhang gehört auch die „Ballade vom jungen Mörder Haube“ (Sämtliche Werke, Bd. 15.2, Bern: Benteli 1949, S. 100-103, Kommentar S. 223), s. dazu unten, Abschnitt 13.

hen musste, auch nicht unmittelbar die Tat, die in diesem Verfahren abgeurteilt wurde, sondern eine (scheinbar) harmlose Familienszene, die man idyllisch nennen könnte, würde nicht die Arbeit auf ihren Ursprung – die Vertreibung aus dem Paradies – zurückgeführt und gleich noch mit weiblichem ‚Übermut‘ in Verbindung gebracht. Kein justizabler Sachverhalt, aber ein Fehlverhalten, das im Medium der Literatur zur Sprache gebracht wird; der literarische Text konstituiert seinen eigenen Fall.

Die Mutter musste den Sohn überreden zu einem, wie sie meinte, kleinen Abenteuer, das sie entlasten sollte (v. 45ff.). Indem er sich allein in den Wald traut, stellt er einen Mann dar, einen Soldaten, der mit klingendem, selbsterzeugtem Spiel den Gefahren trotzt. Das Kind ist nicht nur Objekt der Erziehung durch die Mutter, es ist auch das Medium der Erziehungsziele, es stellt dar, was es noch nicht ist, aber werden soll.

Kind: Objekt der elterlichen Erziehung/Medium der Erziehungsziele

Die Musik (v. 62ff.), die das Kind produziert, soll die Arbeit, die es tatsächlich verrichtet, wiederum in ein Spiel verwandeln, in dem es seine Zukunft imaginiert und repräsentiert. Aber sie hat eine zweite Funktion: Wenn der Knabe schon aus dem Gesichtskreis der Mutter verschwindet, soll er doch noch gehört werden; über die Töne scheint er mit Vater und Mutter verbunden. Die Vergegenwärtigung der horchenden Eltern und ihrer Freude am Sohn endet mit einem brutalen Eingriff des Erzählers, mit dem der Mord in einem einzigen Vers markiert wird (v. 72). Der justiziable Sachverhalt wird allein in diesem Vers erwähnt. In der Begegnung zwischen dem Kind und dem starken Burschen erscheint das Motiv der Tat, das für die Justiz irrelevant ist und für die Deutung rätselhaft bleibt, nämlich die ‚unbezwinglich starke Lust‘, selbst auf einer Mundharmonika zu spielen (v. 89).

Offenkundig liegt ein zweifaches Versagen elterlicher Aufsicht und Erziehung vor: Wenn ein ‚starker Bursch von achtzehn Jahren‘ ohne Arbeit herumlungert, dann stellt sich die Frage nach den Erziehungsberechtigten bzw. Aufsichtspflichtigen von selbst ein. Darüber ist im Gedicht freilich nichts zu erfahren. Insofern entzieht es sich dem Schema der populären Kriminalitätsdarstellungen seiner Zeit – und betont genau damit die Verantwortung der Eltern. Das einzige, was vom Täter zu erfahren ist, vergegenwärtigt wieder aufsichtsloses und einsames Spiel (v. 105).

Die Details aus der ‚Vorgeschichte eines Mörders‘ verlieren einen guten Teil ihrer (psychologischen, psychologisierenden) Erklärungskraft dadurch, dass auch das Opfer von der Mutter dazu gebracht wurde, ‚einsam, mit ungeschickter Hand‘ zu spielen, um dabei einen Vorgeschmack von Erwachsensein zu spüren und Erwachsenenpflichten zu übernehmen.

Vom Schwurgerichtsverfahren erfährt man nur das Urteil, nicht einmal das Strafmaß wird genannt. Im Strafverfahren repräsentiert der Täter die vergangene Tat: Nur in seiner Person ist sie einholbar und justizabel. Das Gedicht weist ihm (und

seinem Opfer) gänzlich andere Repräsentationspflichten zu, aus denen der nicht ‚klug‘ wird, der nun an die Stelle des rechtlich problemlosen Urteils eine Erklärung setzen möchte, die auch sozialen, psychologischen und/oder moralischen Maßstäben genügen könnte.

Kellers Text scheint zu liefern, was von der Literatur der Zeit erwartet wird; der ‚nackte Fall‘ wird mit zusätzlichen Informationen und Deutungsperspektiven angereichert, doch schon indem die Vorgeschichte des Täters durch die des Opfers ergänzt wird, überkreuzen sich die möglichen Deutungsperspektiven und stellen sich gegenseitig in Frage. Es wiederholt sich, was schon das ursprüngliche Projekt zum Scheitern brachte: auch der Einzelfall entzieht sich der literarischen Deutung.

Das heißt: Er wird ihr – mit den Mitteln der Literatur – entzogen. Es ist, als hätte Kellers Erzähler/Autor nicht nur die Blätter seines Archivs vor Augen gehabt, sondern auch Conrad Ferdinand Meyers Gedicht *Der römische Brunnen* (1869):

Der römische Brunnen

*Aufsteigt der Strahl und fallend gießt
Er voll der Marmorschale Rund,
Die, sich verschleiernd, überfließt
In einer zweiten Schale Grund;
Die zweite gibt, sie wird zu reich,
Der dritten wallend ihre Flut,
Und jede nimmt und gibt zugleich
Und strömt und ruht.*

Das umlaufende Wasser, das durch die Anordnung der Brunnenschalen in abwechslungsreiche Zustände gebracht wird, kann auch als Bild für die medialen Serien-Produktionen von Verbrechen und Verbrechen deutungen verstanden und für das Verständnis von Kellers Ballade herangezogen werden, die den medialen Kreislauf unterbricht, indem sie ihn selbst zum Thema macht.

1.2 Verbrechen verstehen?

Ordnung und Medienkompetenzen

„Eunice Parchman killed the Coverdale family because she could not read or write“: Der berühmte erste Satz des Kriminalromans *A Judgement in Stone* von Ruth Rendell³ verweist einerseits auf die Konflikte, die in der Welt des Romans dazu führen, dass Eunice Parchman am Ende als Mörderin zu lebenslänglicher Haft verurteilt wird. Doch der eigentliche Schlag („[T]he crushing blow“), so heißt es am Ende des Romans, sei noch vor dem Urteilsspruch gegen Eunice Parchman geführt worden, nämlich als ihr Verteidiger in der Öffentlichkeit des Strafverfahrens mitteilte, dass sie weder lesen noch schreiben könne. Der Richter möchte, dass die Angeklagte dies bestätigt:

3 Ruth Rendell: *A Judgement in Stone*. London: Hutchinson 1977. Zahlreiche deutsche Ausgaben unter dem Titel *Urteil in Stein*.